



Compléter en CARACTÈRES D'IMPRIMERIE. Dater et signer avant envoi. Voir instructions complémentaires au dos du formulaire

### 1. Par la présente le soussigné:

1.1 Nom(s): Boston University 1.2 Nom(s) de célibataire: leave blank  
 1.3 Prénom(s): Succursale de Genève 1.4 Nationalité: leave blank  
 1.5 Date de naissance: Leave blank 1.6 Sexe:  F  M leave blank

### 2. Adresse de résidence

2.1 Rue: rue des Vollandes N°: 30 2.2 No Appartement: leave blank  
 2.3 Code postal: 1207 2.4 Localité: Genève  
 2.5 C/O Nom: leave blank 2.6 Prénom: leave blank

**s'engage à assumer vis-à-vis des autorités publiques compétentes tous les frais de subsistance, ainsi que les frais d'accident et de maladie non couverts par une assurance, pour:**

### 3. Bénéficiaire

3.1 Nom(s): Your last name 3.2 Nom(s) de célibataire: Maiden name (if applicable)  
 3.3 Prénom(s): Your first name 3.4 Nationalité: Citizenship  
 3.5 Date de naissance: Birth day DD/MM/YYYY 3.6 Sexe:  F  M Use what's in passport

### 4. Adresse de résidence

4.1 Rue: Commonwealth Ave N°: 888 4.2 No Appartement: Leave blank  
 4.3 Code postal: 02215 4.4 Localité: Boston, MA  
 4.5 C/O Nom: leave blank 4.6 Prénom: leave blank

### 5. ainsi que le conjoint(e)/partenaire Oui Non

5.1 Nom(s): Leave 5.2 Nom(s) de célibataire: \_\_\_\_\_  
 5.3 Prénom(s): Section 5.4 Nationalité: \_\_\_\_\_  
 5.5 Date de naissance: Blank 5.6 Sexe:  F  M

### 6. Et les enfants suivants Oui Non

6.1 Nom(s)	6.2 Prénom(s)	6.3 Date de naissance	6.4 Sexe	6.5 Nationalité
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M	_____

Remarques éventuelles:

Write '4 mois' and cross out 'cinq ans' EXACTLY as shown here

Write '3,000' and cross out 'par mois' EXACTLY as shown here.

pour une durée de séjour en Suisse de 4 mois jusqu'à concurrence de CHF 3,000 (compléter le montant selon le tableau indiquée en 2ème page), par mois, au sens d'une reconnaissance de dette irrévocable au sens de l'art. 82 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, du 11 avril 1889. Le garant s'engage en outre à assumer les frais médicaux de la personne étrangère dont le but du séjour en Suisse est de se faire soigner.

Cet engagement entre en vigueur dès la signature par le garant de la présente attestation. Il est renouvelable. Il prend fin lorsque la/le(s) personne(s) prise(s) en charge quitte(nt) la Suisse.

Lieu/Date: DO NOT SIGN

Signature: DO NOT SIGN  
(Garant(e))

Lieu/Date: DO NOT SIGN

Pour l'office: DO NOT SIGN

**Communication**  
 L'établissement de la présente attestation de prise en charge financière ne préjuge pas de la décision qui sera rendue par l'office.

**Cadre réservé à l'administration**  
 #Quittance: \_\_\_\_\_  
 Collaborateur: \_\_\_\_\_  
 Observations: \_\_\_\_\_

NE PAS AGRAFER

<p><b>Procédure</b></p>	<p>La demande peut être formalisée:</p> <p> Par courrier: Office cantonal de la population et des migrations Case postale 2652 1211 Genève 2</p> <p> Aux guichets de l'office cantonal de la population et des migrations: Office cantonal de la population et des migrations Route de Chancy 88 1213 Onex</p>																																			
<p><b>Pièces justificatives</b></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Formulaire O dûment complété, daté et signé</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Justificatifs attestant des moyens financiers du(de la) garant(e)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Attestation de l'office de poursuites</p>																																			
<p><b>Infos pratiques</b></p> <p><i>TAKE NO ACTION ON THIS PAGE</i></p>	<p><b>Détermination du montant de la prise en charge financière au regard des normes de calcul de l'aide sociale individuelle sur le canton de Genève</b> (cf. RIASI – RSGE J 4 04.01)</p> <p>Le montant de la prise en charge doit être au moins égal aux prestations de l'aide sociale individuelle qui comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le forfait mensuel pour l'entretien (art. 2 RIASI)</li> <li>■ Le loyer et les charges (art. 3 RIASI)</li> <li>■ La prime d'assurance-maladie obligatoire des soins (art. 4 RIASI)</li> </ul> <p>Détermination du montant de la prise en charge financière à reporter sur l'attestation de prise en charge financière, en fonction du nombre de personnes pour lequel l'engagement est souscrit conformément aux normes de calcul de l'aide sociale individuelle sur le canton de Genève:</p> <table border="1" data-bbox="423 1142 1521 1575"> <thead> <tr> <th>Nombre de personnes</th> <th>Assistance</th> <th>Loyer</th> <th>Aussrance maladie</th> <th>Montant de la prise en charge</th> </tr> <tr> <td><small>(adultes et enfants y compris)</small></td> <td><small>(cf. art. 2 RIASI)</small></td> <td><small>(cf. art. 3 RIASI)</small></td> <td><small>(cf. art. 4 RIASI)<sup>1</sup></small></td> <td><small>(à reporter sur l'attestation de prise en charge)</small></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 personne</td> <td>CHF 977.– (Art. 2 al.1 RIASI)</td> <td>CHF 1'100.– (Art. 3 al.1 let. a RIASI)</td> <td>CHF483.–</td> <td>CHF 2'540.–</td> </tr> <tr> <td>2 personnes</td> <td>CHF 1'494.– (Art.2 al.1 let. a RIASI) (977 X1.53)</td> <td>CHF 1'300.– (Art.3 al.1 let. b RIASI)</td> <td>CHF966.– soit (483 X 2)</td> <td>CHF 3'720.–</td> </tr> <tr> <td>3 personnes</td> <td>CHF 1'817.– (Art.2 al.1 let. a RIASI) (977 X1.86)</td> <td>CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)</td> <td>CHF1'449.– soit (483 X 3)</td> <td>CHF 4'806.–</td> </tr> <tr> <td>4 personnes</td> <td>CHF 2'090.– (Art.2 al.1 let. c RIASI)</td> <td>CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)</td> <td>CHF1'932.– soit (483 X 4)</td> <td>CHF 5'542.–</td> </tr> <tr> <td>5 personnes</td> <td>CHF 2'364.– (Art.2 al.1 let. d RIASI)</td> <td>CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)</td> <td>CHF2'415.– soit (483 X 5)</td> <td>CHF 6'279.–</td> </tr> </tbody> </table> <p><small><sup>1</sup>La prime moyenne cantonale sur Genève pour une assurance de base avec accident est de Fr. 483.- en 2015.</small></p> <p><b>Information importante en ce qui concerne le séjour en Suisse de personnes étrangères dont le but est de suivre un traitement médical ou une cure:</b></p> <p>La personne qui se porte garante est rendue attentive à l'article 2, alinéa 1, lettre b de l'Ordonnance du 27 juin 1995 sur l'assurance-maladie (OAMal) qui prévoit que les personnes étrangères qui séjournent en Suisse dans le seul but de suivre un traitement médical ou une cure n'ont pas le droit de s'affilier à l'assurance obligatoire des soins (ATF 9C_217/2007 du 08.04.2008). En conséquence, la personne qui se porte garante devra assumer les frais médicaux de la personne étrangère dont le but du séjour en Suisse est de se faire soigner.</p>	Nombre de personnes	Assistance	Loyer	Aussrance maladie	Montant de la prise en charge	<small>(adultes et enfants y compris)</small>	<small>(cf. art. 2 RIASI)</small>	<small>(cf. art. 3 RIASI)</small>	<small>(cf. art. 4 RIASI)<sup>1</sup></small>	<small>(à reporter sur l'attestation de prise en charge)</small>	1 personne	CHF 977.– (Art. 2 al.1 RIASI)	CHF 1'100.– (Art. 3 al.1 let. a RIASI)	CHF483.–	CHF 2'540.–	2 personnes	CHF 1'494.– (Art.2 al.1 let. a RIASI) (977 X1.53)	CHF 1'300.– (Art.3 al.1 let. b RIASI)	CHF966.– soit (483 X 2)	CHF 3'720.–	3 personnes	CHF 1'817.– (Art.2 al.1 let. a RIASI) (977 X1.86)	CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)	CHF1'449.– soit (483 X 3)	CHF 4'806.–	4 personnes	CHF 2'090.– (Art.2 al.1 let. c RIASI)	CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)	CHF1'932.– soit (483 X 4)	CHF 5'542.–	5 personnes	CHF 2'364.– (Art.2 al.1 let. d RIASI)	CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)	CHF2'415.– soit (483 X 5)	CHF 6'279.–
Nombre de personnes	Assistance	Loyer	Aussrance maladie	Montant de la prise en charge																																
<small>(adultes et enfants y compris)</small>	<small>(cf. art. 2 RIASI)</small>	<small>(cf. art. 3 RIASI)</small>	<small>(cf. art. 4 RIASI)<sup>1</sup></small>	<small>(à reporter sur l'attestation de prise en charge)</small>																																
1 personne	CHF 977.– (Art. 2 al.1 RIASI)	CHF 1'100.– (Art. 3 al.1 let. a RIASI)	CHF483.–	CHF 2'540.–																																
2 personnes	CHF 1'494.– (Art.2 al.1 let. a RIASI) (977 X1.53)	CHF 1'300.– (Art.3 al.1 let. b RIASI)	CHF966.– soit (483 X 2)	CHF 3'720.–																																
3 personnes	CHF 1'817.– (Art.2 al.1 let. a RIASI) (977 X1.86)	CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)	CHF1'449.– soit (483 X 3)	CHF 4'806.–																																
4 personnes	CHF 2'090.– (Art.2 al.1 let. c RIASI)	CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)	CHF1'932.– soit (483 X 4)	CHF 5'542.–																																
5 personnes	CHF 2'364.– (Art.2 al.1 let. d RIASI)	CHF 1'600.– (Art.3 al.1 let. c RIASI)	CHF2'415.– soit (483 X 5)	CHF 6'279.–																																